

日本語版

【出入国在留管理庁からのお知らせ】(20211028)

【日本に住む外国人の皆さんへ】東京・名古屋・大阪における新型コロナウイルスのワクチン接種(「FRESC多言語ワクチン接種サポート」)について、多言語版のリーフレットを作成しましたので、読んでください。

https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/vaccine_covid19#leaflet

登録情報の変更はこちら

(この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。)

登録の解除はこちら

(この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。)

登録情報の変更及び登録解除の URL は本日から 90 日間有効です。

有効期間を過ぎた場合、こちらから再発行願います。

https://mail.isa.go.jp/m/ja_urlreissue

なお、本メールへのご返信はできませんので、ご了承ください。出入国在留管理庁
〒100-8973 東京都千代田区霞が関 1-1-1
03-3580-4111 (代表)

やさしいにほんご版

【出入国在留管理庁（しゅつにゅうこくざいりゅうかんりちょう）からのお知らせ】
（20211028）

【日本（にほん）に住（す）む外国人（がいこくじん）の皆（みな）さんへ】東京（とうきょう）・名古屋（なごや）・大阪（おおさか）で、新（あたら）しいコロナウイルスの病（びょう）気（き）のワクチン（ちん）を打（う）つための案内（あんない）を作（つく）りましたので、読（よ）んでください。いろいろな外国語（がいこくご）で書（か）いてあります。

https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/vaccine_covid19#leaflet

登録（とうろく）したことを変（か）えたいときはこちら
（この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。）

登録（とうろく）をやめるときはこちら
（この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。）

変更（へんこう）と解除（かいじょ）の URL は今日（きょう）から 90 日間（にちかん）使（つか）うことができます。

使（つか）うことができる期間（きかん）を過（す）ぎたときは、こちらからもう一度（いちど）メールアドレスを入（い）れてください。

https://mail.isa.go.jp/m/plja_urlreissue

このメールアドレスにメールを送（おく）ることはできません。

出入国在留管理庁（しゅつにゅうこくざいりゅうかんりちょう）
〒100-8973 東京都（とうきょうと）千代田区（ちよたく）霞が関（かすみがせき）1-1-1
03-3580-4111（代表（だいひょう））

英語版

【Japan Immigration Service News】(20211028)

【 For foreign nationals residing in Japan 】 We made a leaflet in 18 languages about the vaccination against COVID-19 in Tokyo, Nagoya and Osaka. Please read it.

https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/vaccine_covid19#leaflet

*See here to change the information you registered.

(This URL is omitted because it differs depending on the individual registered user.)

*See here to cancel registration.

(This URL is omitted because it differs depending on the individual registered user.)

*URLs for changing information registered and canceling registration are valid for 90 days.

See here to re-issue a URL if yours has expired.

https://mail.isa.go.jp/m/en_urlreissue

*Please be aware that it is not possible to reply to this email.

Immigration Services Agency of Japan

1-1-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo, Postal Code 100-8973

Phone: 03-3580-4111(Representative)